

# B<sup>play</sup>

**Colorful & Sensory Station**  
**Station colorée et sensorielle**  
baby activity table  
table de jeux pour bébé

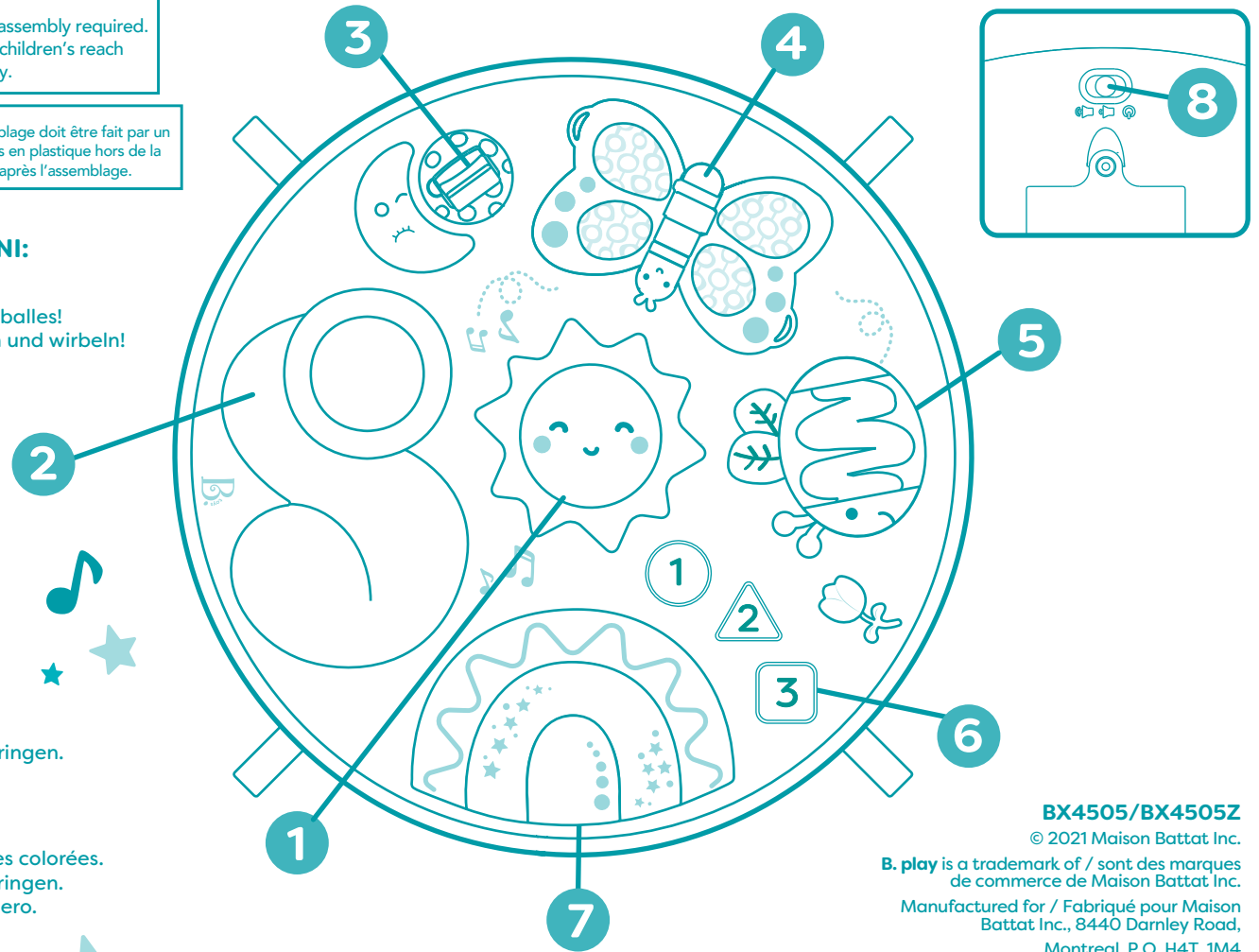
6<sup>m+</sup>

**CAUTION:** Adult assembly required.  
Keep plastic bags out of children's reach during and after assembly.

**ATTENTION:** L'assemblage doit être fait par un adulte. Prière de garder les sacs en plastique hors de la portée des enfants pendant et après l'assemblage.

## FUNCTIONS/FONCTIONS/FUNKTIONEN/FUNCIONES/FUNZIONI:

- (EN): Sun Ball Popper:** Press on the sun to watch the balls pop and swirl!  
**(FR): Soleil lanceur de balles:** Appuie sur le soleil pour faire bondir et tourner les balles!  
**(DE): Sonnenball-Popper:** Drücke auf die Sonne und sieh, wie die Kugeln knallen und wirbeln!  
**(ES): Abridor de bolas del sol:** ¡Presiona el sol para ver las bolas estallar y girar!  
**(IT): Palle fuoriescono dalla sfera del sole:** Premere sul sole per guardare le palle uscirne e girare!
- (EN): Whirly Slide:** Make the balls roll down the slide!  
**(FR): Toboggan tournant:** Fais rouler les balles dans le toboggan!  
**(DE): Wirbelnde Rutsche:** Lasse die Bälle die Rutsche hinunterrollen!  
**(ES): Portaobjetos giratorio:** ¡Haz que las bolas rueden por el tobogán!  
**(IT): Scivolo a vortice:** Fai rotolare le palle giù per lo scivolo!
- (EN): Light-up Moon:** Switch on the bright moon.  
**(FR): Lune lumineuse:** Active la lune lumineuse.  
**(DE): Leuchtender Mond:** Schalte den hellen Mond ein.  
**(ES): Luna iluminada:** Enciende la luna brillante.  
**(IT): Luna di luce:** Accendi la luna splendente.
- (EN): Butterfly Book:** Flip through the wings and play peek-a-boo with a mirror!  
**(FR): Livre de papillon:** Tourne les ailes et fais des coucou dans le miroir!  
**(DE): Wirbelnde Biene:** Drehe die Biene, um die bunten Perlen zum Rasseln zu bringen.  
**(ES): Libro de mariposas:** ¡Voltea las alas y juega al peek-a-boo con un espejo!  
**(IT): Libro delle farfalle:** Capovolgere le ali e giocare a cucù con uno specchio!
- (EN): Spinning Bee:** Spin the bee to make the colorful beads rattle.  
**(FR): Abeille tournante:** Fais tourner l'abeille pour entendre les cliquetis des billes colorées.  
**(DE): Wirbelnde Biene:** Drehe die Biene, um die bunten Perlen zum Rasseln zu bringen.  
**(ES): Abeja giratoria:** Girar la abeja para hacer que las cuentas de colores sonajero.  
**(IT): Ape rotante:** Girare l'ape per fare suonare le perline colorate.
- (EN): 1-2-3 Buttons:** Learn about numbers!  
**(FR): Boutons 1-2-3:** Apprends les chiffres!  
**(DE): 1-2-3 Tasten:** Lerne etwas über Zahlen!  
**(ES): 1-2-3 botones:** ¡Aprende sobre los números!  
**(IT): Pulsanti 1-2-3:** Impara a conoscere i numeri!
- (EN): Rainbow piano:** Play the light-up piano and listen to music.  
**(FR): Piano arc-en-ciel:** Appuie sur les touches du piano lumineux et écoute la musique.  
**(DE): Regenbogen-Klavier:** Spiele auf dem leuchtenden Klavier und höre Musik.  
**(ES): Piano arco iris:** Toca el piano y escucha música.  
**(IT): Pianoforte arcobaleno:** Suona il pianoforte illuminato e ascolta la musica.
- (EN): Volume:** Slide to set the volume to high or low.  
**(FR): Volume:** Glisse l'interrupteur pour monter ou descendre le volume.  
**(DE): Lautstärke:** Schieb den Regler, um die Lautstärke auf laut oder leise zu stellen  
**(ES): Volumen:** Desliza para ajustar el volumen a alto o bajo.  
**(IT): Volume:** Scorrere per impostare il volume su alto o basso.



**BX4505/BX4505Z**

© 2021 Maison Battat Inc.

**B.play** is a trademark of / sont des marques de commerce de Maison Battat Inc.

Manufactured for / Fabriqué pour Maison Battat Inc., 8440 Darnley Road, Montreal, P.Q. H4T 1M4

Designed by / Conçu par Maison Battat Inc.

**(EN): ATTENTION:** Adult assembly required. Keep plastic bags out of children's reach during and after assembly.

**(FR): ATTENTION:** L'assemblage doit être fait par un adulte. Prière de garder les sacs en plastique hors de la portée des enfants pendant et après l'assemblage.

**(DE): ACHTUNG:** Zusammenbau durch Erwachsene erforderlich. Bei und nach dem Zusammenbau Plastikbeutel für Kinder unzugänglich aufbewahren.

**(ES): ATENCIÓN:** El ensamble por un adulto es requerido. Mantenga las bolsas de plástico fuera del alcance de los niños durante y después del ensamblaje.

**(IT): ATTENZIONE:** Il montaggio da adulti è richiesto. Allontanare le borse di plastica dalla portata dei bambini durante e dopo il montaggio.

**(NL): OPGELET:** Installatie door volwassenen vereist. Houd kleine plastic zakken buiten het bereik van kinderen tijdens en na de montage.

**(DK): Advarsel.** Samling skal foretages af en voksen. Hold plastikposer væk fra børns rækkevidde under og efter samling.

**(SE): OBSERVERA:** montering av vuxna krävs. Förvara plastpåsar utom räckhåll för barn under och efter montering.

**(PL): UWAGA:** Wymagany montaż ze strony osoby dorosłej. Dopilnować, aby plastikowe torby znajdowały się poza zasięgiem dzieci zarówno podczas montażu jak i po nim.

**(GR): ΠΡΟΣΟΧΗ:** Απαιτείται συναρμολόγηση από ενήλικα. Κρατήστε τις πλαστικές σακούλες μακριά από παιδιά κατά τη διάρκεια και μετά τη συναρμολόγηση.

**(AR): تنبيه:** يجب أن يقوم شخص بالغ بتجميع المنتج. احتفظ بالأكياس البلاستيكية بعيداً عن متناول الأطفال خلال وبعد التجميع.

**NOTE:** Keep the table on a flat surface and don't sit on it!

Using it as a chair may damage the fun features.

**REMARQUE:** Place la table sur une surface plane et ne

t'assoies pas dessus! L'utiliser comme chaise pourrait

endommager ses fonctionnalités amusantes.

**HINWEIS:** Stellen Sie den Tisch auf eine ebene Fläche

und setzen Sie sich nicht darauf! Die Verwendung als

Stuhl kann die Spielelemente beschädigen.

**NOTA:** ¡Mantén la mesa sobre una superficie plana y no

te sientes sobre ella! Usarla como silla puede dañar las

características de diversión.

**NOTA:** Mettere il tavolo su una superficie piana e non

sederti su di essa! Utilizzandola come una sedia può

danneggiare le caratteristiche di divertimento.

Please retain this information for future reference. / Veuillez conserver cette information pour référence ultérieure. / Bitte bewahren Sie diese Informationen zum späteren Nachschlagen auf. / Por favor, guarde esta información para referencia futura. / Si prega di conservare queste informazioni per riferimento futuro. / Bewaar deze informatie voor toekomstig gebruik. / Opbevar disse oplysninger til fremtidig reference. Spara denna information för framtida referens. / Prosimy o zachowanie tych informacji na przyszłość. / Διατηρήστε αυτές τις πληροφορίες για μελλοντική αναφορά. / يرجى الاحتفاظ بهذه المعلومات للرجوع إليها في المستقبل.

Please remove all packaging materials before giving to children. / Veuillez retirer tout l'emballage avant de donner le produit à des enfants. / Vor Übergabe an Kinder bitte sämtliches Verpackungsmaterial entfernen. / Por favor quite todos los materiales del embalaje antes de darlo a los niños. Per favore rimuovi tutti i materiali dell'imballaggio prima di darlo ai bambini. / Verwijder de verpakking voordat het product aan een kind wordt gegeven. Fjern venligst al emballage før produktet gives til børn. / Ta bort allt förpackningsmaterial innan du ger till barn. / Przed podaniem dzieciom należy usunąć wszystkie materiały opakowaniowe. / Αφαιρέστε όλα τα υλικά συσκευασίας πριν τα δώσετε σε παιδιά. / يرجى الاحتفاظ بهذه المعلومات للرجوع إليها في المستقبل.

### (EN): BATTERY ADVICE

1) Requires 3 AA (1.5V) batteries included. 2) Batteries should only be replaced by an adult. 3) Do not mix old and new batteries. 4) Do not mix alkaline, standard or rechargeable batteries. 5) Do not re-charge non-rechargeable batteries. 6) Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision. 7) Rechargeable batteries are to be removed from the product before being charged. 8) Ensure batteries are inserted with the correct polarity. 9) Exhausted batteries should always be removed. 10) The terminals should not be short circuited.

### (FR): CONSEILS D'UTILISATION DES PILES

1) Fonctionne avec 3 piles AA (1.5V) piles requises incluses. 2) Les piles ne doivent être remplacées que par un adulte. 3) Ne pas mélanger piles usagées et piles neuves. 4) Ne pas mélanger les piles de type alcalin, les piles standard et les piles rechargeables. 5) Ne pas recharger les piles non rechargeables. 6) Recharger les piles rechargeables seulement en présence d'un adulte qui surveille. 7) Enlever les piles rechargeables du produit avant de les recharger. 8) S'assurer que les piles sont mises en place en respectant la polarité. 9) Toujours enlever les piles usées. 10) Ne pas court-circuiter les bornes.

### (DE): BATTERIEINFORMATIONEN

1) Benötigt 3 AA (1.5V) Batterien enthalten. 2) Batterien sollten nur von Erwachsenen ersetzt werden. 3) Alte und neue Batterien nicht vermischen. 4) Alkalische, normale und aufladbare Batterien nicht vermischen. 5) Nicht aufladbare Batterien nicht wiederaufladen. 6) Wiederaufladbare Batterien nur unter Aufsicht eines Erwachsenen laden. 7) Wiederaufladbare Batterien müssen aus dem Produkt entfernt werden, bevor sie geladen werden. 8) Batterien müssen mit richtiger Polarität eingelegt werden. 9) Leere Batterien sollten sofort entfernt werden. 10) Pole sollten nicht kurzgeschlossen werden.

### (ES): CONSEJOS DE UTILIZACIÓN DE LAS PILAS

1) Funciona con 3 pilas AA (1.5V) pilas requeridas - incluidas. 2) Las pilas han de ser reemplazadas por un adulto. 3) No mezclar las pilas nuevas con las pilas usadas. 4) No mezclar pilas alcalinas con pilas estándar o con pilas recargables. 5) No recargue pilas no recargables. 6) Las pilas recargables sólo deberán ser recargadas bajo la supervisión de un adulto. 7) Las pilas recargables deben extraerse del artículo antes de ser recargadas. 8) Asegurarse de que las pilas están insertadas con la polaridad correcta. 9) Siempre retirar las pilas gastadas. 10) No cortocircuitar los terminales.

### (IT): CONSIGLI PER LA BATTERIA

1) Richiede 3 pile AA (1.5V) batterie incluse. 2) le pile dovrebbero essere sostituite solamente da un adulto. 3) non mescolare le vecchie pile con le nuove 4) non mescolare pile alcaline, standard o ricaricabili. 5) non ri-ricaricare pile non-ricaricabili. 6) le pile ricaricabili devono essere ricaricate solamente sotto sorveglianza adulta. 7) le pile ricaricabili saranno rimosse dal prodotto prima di essere ricaricate. 8) assicurati che le pile siano inserite con la giusta polarità. 9) Le pile scariche dovrebbero essere sempre rimosse. 10) i terminali non dovrebbero essere messi in corte circuito.

### (NL): INFORMATIE OVER DE BATTERIJEN

1) Gebruik 3 AA (1.5V) batterijen bijgesloten. 2) Batterijen mogen alleen door een volwassene aangebracht worden. 3) Oude en nieuwe batterijen niet door elkaar gebruiken. 4) Gebruik geen alkaline, normale of oplaadbare batterijen door elkaar. 5) Batterijen die niet oplaadbaar zijn niet opladen! 6) Oplaadbare batterijen mogen alleen onder toezicht van een volwassene worden opgeladen. 7) Oplaadbare batterijen eerst uit het product halen voordat deze opnieuw worden opgeladen. 8) Batterijen dienen met de goede polariteit (+ / -) aangebracht te worden. 9) Lege batterijen dienen onmiddellijk verwijderd te worden. 10) De polen (b.v. + / -) mogen geen kortsluiting veroorzaken.

### (DK): BATTERIÅRGIVNING

Kræver 3 x AA (1,5 V). Batterier inkluderet. Ikke-genopladelige batterier må ikke genoplades. Genopladelige batterier skal fjernes fra legetøjet, inden de oplades. Genopladelige batterier oplades kun under opsyn af voksne. Forskellige batterityper eller nye og brugte batterier må ikke blandes. Der må kun bruges batterier af samme eller tilsvarende type som anbefalet. Batterier skal indsættes med den korrekte polaritet. Udtjente batterier skal fjernes fra legetøjet. Forsyningsterminalerne skal ikke kortsluttes. OBS: Når modulens funktioner mister ydeevne, skal du følge instruktionerne omhyggeligt for at installere nye batterier.

### (SE): BATTERIANVISNING

Kræver 3 X AA (1,5 V). Batterier ingår. Icke-uppladdningsbara batterier ska inte laddas. Uppladdningsbara batterier ska tas bort från leksaken innan de laddas. Uppladdningsbara batterier får endast laddas under övervakning av vuxna. Olika typer av batterier eller nya och begagnade batterier får inte blandas. Endast batterier av samma eller motsvarande typ som rekommenderas ska användas. Batterier ska sättas in med rätt polaritet. Tömda batterier ska tas bort från leksaken. Försörjningsterminalerna får inte kortslutas. OBS! När modulens funktioner tappat prestanda, följ instruktionerna noggrant för att installera nya batterier.

### (PL): WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE ZASILANIA/BATERII

Wymaga 3 baterii AA (1,5 V). Zawiera baterie. Baterii jednorazowego użytku nie należy ładować. Baterie akumulatorowe należy wyjąć z zabawki przed ładowaniem. Baterie akumulatorowe mogą być ładowane tylko pod nadzorem osoby dorosłej. Nie należy mieszać różnych typów baterii ani baterii nowych i używanych. Należy używać tylko baterii tego samego lub równoważnego typu, jak zalecane. Baterie należy wkładać z zachowaniem właściwej biegunowości. Wyczerpane baterie należy wyjąć z zabawki. Nie wolno zwierać zacisków zasilania. UWAGA: Gdy funkcje modułu tracą wydajność, postępować zgodnie z instrukcjami, aby zainstalować nowe baterie.

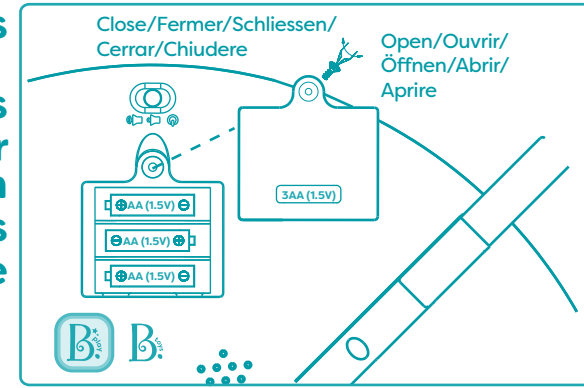
### (GR): ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΜΠΑΤΗΡΙΩΝ

Απαιτεί 3 X AA (1,5V). Περιλαμβάνονται μπαταρίες. Οι μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες δεν πρέπει να επαναφορτιστούν. Οι επαναφορτιζόμενες μπαταρίες πρέπει να φορτίζονται μόνο υπό την επίβλεψη ενηλίκων. Δεν πρέπει να αναμειγνύονται διαφορετικοί τύποι μπαταριών ή νέες και μεταχειρισμένες μπαταρίες. Πρέπει να χρησιμοποιούνται μόνο μπαταρίες του ίδιου ή ισοδύναμου τύπου όπως ουσιαστικά. Οι μπαταρίες πρέπει να τοποθετηθούν με τη σωστή πολικότητα. Οι εξαντλημένες μπαταρίες πρέπει να αφαιρεθούν από το παιχνίδι. Τα θερματικά προφοδοσίας δεν πρέπει να βραχυκυκλώνονται. ΠΡΟΣΟΧΗ: Όταν οι λειτουργίες της μονάδας χάσουν την απόδοση, ακολουθήστε προσεκτικά τις οδηγίες για να εγκαταστήσετε νέες μπαταρίες.

(AR): تتطلب نصيحة البطارية AA x 3 وشملت البطاريات (AA):

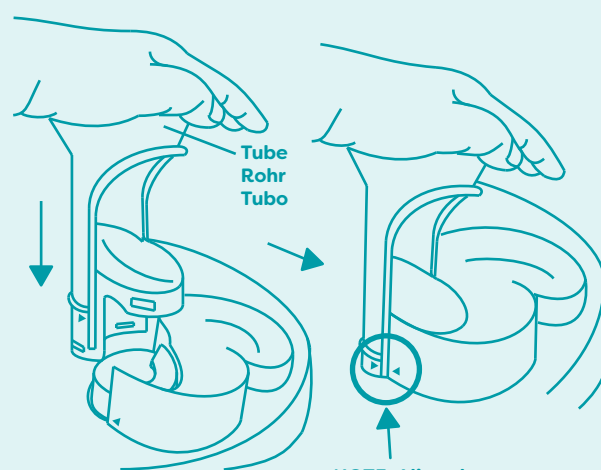
البطاريات غير القابلة لإعادة الشحن لا يجب إعادة شحنها. يجب إزالة البطاريات القابلة لإعادة الشحن من اللعبة قبل شحنها. شحن البطاريات القابلة لإعادة الشحن أنواع مختلفة من البطاريات أو البطاريات الجديدة والمستعملة. يتم استخدام البطاريات من نفس النوع أو نوع مكافئ على النحو الموصى به فقط. يتم إدخال البطاريات بالقطبية الصحيحة. يجب إزالة البطاريات المستنفدة من اللعبة. لا يجب أن تكون محطات الإمداد قصيرة الدائرة. تنبيه: عندما تفقد وظائف الوحدة الأداء، اتبع التعليمات بعناية تركيب بطاريات جديدة.

## Replacing Batteries Remplacement Des Piles Austausch Der Batterien Substituir Pilas Sostituire Le Pile



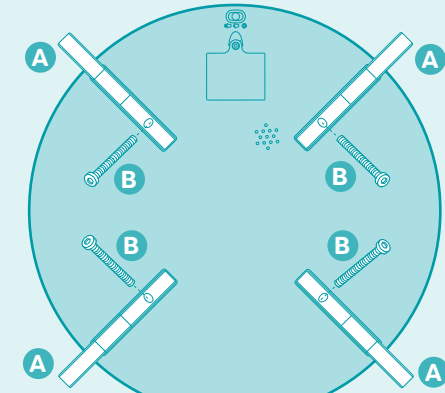
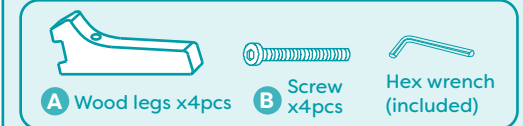
## Assembly/Assemblage/Montage/Asamblea/Montaggio

### Tube/Rohr/Tubo



NOTE: Align the arrows.  
REMARQUE: Alignée les flèches.  
HINWEIS: Richten Sie die Pfeile aus.  
NOTA: Allineare le frecce.  
NOTA: Alineare le frecce.

### Wooden Legs/Pieds en bois/Holzfüße Patas de madera/Gambe di legno



This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. Caution: changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Ce dispositif est conforme à l'article 15 des règlements du FCC. La manoeuvre est sujette à ces 2 conditions : (1) ce dispositif ne causerait pas d'interférence et (2) ce dispositif devrait accepter toute interférence reçue, incluant l'interférence qui causerait une manoeuvre non voulue. Mise en garde : les changements ou modifications qui ne sont pas expressément approuvés par le responsable des conformités pourraient annuler. Le droit de l'utilisateur de manoeuvrer cet appareil NOTE : Cet appareil a été testé et trouvé conforme aux limites de dispositifs digitaux de classe B selon l'article 15 des règlements de FCC. Ces limites sont conçues pour donner une protection raisonnable contre les interférences nocives dans une demeure résidentielle. Cet appareil génère, utilise et peut émettre des radiations d'énergie de fréquences radios et, s'il n'est pas installé et utilisé selon les instructions, pourrait endommager l'interférence des communications de radio. Il n'est cependant pas garanti de ne pas avoir d'interférence dans une installation particulière. Si cet appareil cause une interférence à la réception d'une radio ou télévision et qui peut être déterminé en allumant ou éteignant l'appareil, l'utilisateur peut prendre les mesures suivantes pour le corriger :

- Orienter ou localiser de nouveau l'antenne réceptrice.
- Augmenter l'espace entre l'appareil et le récepteur.
- Connecter l'appareil à une prise différente de celle du circuit du récepteur.
- Consulter un concessionnaire ou un technicien de radio ou télévision pour obtenir de l'aide.